

Dear South Bay Soccer Families (Spanish version below),

I hope you are all safe and well during these challenging times. The South Bay Soccer Association Board has been meeting frequently over these past months to discuss the feasibility of having a 2020 fall soccer season. Last night the Board voted unanimously to *cancel* the fall 2020 soccer season due to Covid 19. We do not believe we can safely support a fall 2020 season. The health of our community is very important to us.

We are constrained by state, county, and Cal South guidelines. Please see the attached flier – we are in phase 1, which means that our players would have had to social distance and just practice drills, probably for the entire season, which in our view is not really playing soccer. We did not make our decision lightly. We are saddened that it has come to canceling the season. We wanted to see all of you and your players on the fields having fun.

The Board will continue to meet monthly. We are going to consider having a spring 2021 season and we will be planning our fall 2021 season.

Some of you registered your players hoping for a fall 2020 season – please note that we did not and will not process your registration fees.

Best wishes and good luck to you all,

Rachel Fernflores

President

South Bay Soccer Association

Dear South Bay Soccer Familias,

Espero que estén todos bien durante estos tiempos difíciles. El South Bay Soccer Association Board se ha reunido con frecuencia en estos últimos meses para discutir la viabilidad de tener una temporada de fútbol de otoño de 2020. Anoche la Junta votó unánimemente para cancelar la temporada de fútbol de otoño de 2020 debido a Covid 19. No creemos que es posible

tener una temporada de fútbol de una manera saludable. La salud de nuestra comunidad es muy importante para nosotros.

Estamos limitados por las pautas estatales, de el condado, y de Cal South. Por favor, vea el volante adjunto – estamos en la fase 1, lo que significa que nuestros jugadores habrían tenido que mantener distancia social y sólo hacer ejercicios en las prácticas, probablemente para toda la temporada. En nuestra opinión no es realmente jugar al fútbol.

No tomamos nuestra decisión a la ligera. Nos entristece que haya llegado a cancelar la temporada. Queríamos ver a todos ustedes y sus jugadores en el campo divirtiéndose.

La Junta continuará reuniéndose mensualmente. Vamos a considerar tener una temporada de primavera 2021 y estaremos planeando nuestra temporada de otoño 2021.

Algunos de ustedes registraron a sus jugadores con la esperanza de una temporada de otoño 2020 – tenga en cuenta que no procesaremos sus cuotas de inscripción.

Mis mejores deseos y buena suerte para todos ustedes,

Rachel Fernflores

President

South Bay Soccer Association